

ELITE MODEL

THIXOTROPIC

GESSO TIPO 3 PER MODELLI IN GENERE E ANTAGONISTI

TYPE 3 DENTAL STONE FOR ANTAGONISTS AND MODELS IN GENERAL

HARTGIPS , KLASSE 3, FÜR SITUATIONS- UND GEGENBISSMODELLE

PLÂTRE TYPE 3 POUR MODÈLES EN GÉNÉRAL ET D'ANTAGONISTES

YESO TIPO 3 PARA MODELOS EN GENERAL Y ANTAGONISTAS

WATER / POWDER RATIO	30 ml / 100 g
WORKING TIME	7'
SETTING TIME (VICAT)*	12'
SETTING EXPANSION 2h*	0.04 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	31 MPa

ELITE MODEL FAST

THIXOTROPIC

GESSO RAPIDO TIPO 3 PER MODELLI IN GENERE E ANTAGONISTI

TYPE 3 FAST DENTAL STONE FOR ANTAGONISTS AND MODELS IN GENERAL

SCHNELLABBINDENDER HARTGIPS, KLASSE 3, FÜR SITUATIONS- UND GEGENBISSMODELLE

PLÂTRE RAPIDE TYPE 3 POUR MODÈLES EN GÉNÉRAL ET D'ANTAGONISTES

YESO RÁPIDO TIPO 3 PARA MODELOS EN GENERAL Y ANTAGONISTAS

WATER / POWDER RATIO	30 ml / 100 g
WORKING TIME	4'
SETTING TIME (VICAT)*	8'
SETTING EXPANSION 2h*	0.1 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	36 MPa

ELITE ARTI

THIXOTROPIC

GESSO TIPO 3 PER ARTICOLATORI

TYPE 3 ARTICULATING DENTAL STONE

ARTIKULATIONSGIPS, KLASSE 3

PLÂTRE TYPE 3 POUR ARTICULATEURS

YESO TIPO 3 PARA ARTICULADORES

WATER / POWDER RATIO	30 ml / 100 g
WORKING TIME	3'
SETTING TIME (VICAT)*	5'
SETTING EXPANSION 2h*	0.02 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	26 MPa

ELITE ARTI FAST

THIXOTROPIC

GESSO RAPIDO TIPO 3 PER ARTICOLATORI

TYPE 3 FAST SETTING ARTICULATING DENTAL STONE

SCHNELLABBINDENDER ARTIKULATIONSGIPS, KLASSE 3

PLÂTRE RAPIDE TYPE 3 POUR ARTICULATEURS

YESO RÁPIDO TIPO 3 PARA ARTICULADORES

WATER / POWDER RATIO	30 ml / 100 g
WORKING TIME	2'
SETTING TIME (VICAT)*	3'
SETTING EXPANSION 2h*	0.02 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	26 MPa

ELITE ORTHO

THIXOTROPIC

GESSO TIPO 3 PER MODELLI IN ORTODONZIA

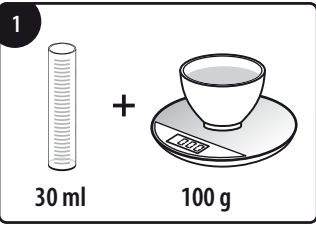
TYPE 3 DENTAL STONE FOR ORTHODONTIC MODELS

KFO GIPS, KLASSE 3

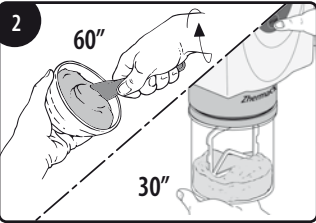
PLÂTRE TYPE 3 POUR MODÈLES EN ORTHODONTIE

YESO TIPO 3 PARA MODELOS, EN ORTODONCIA

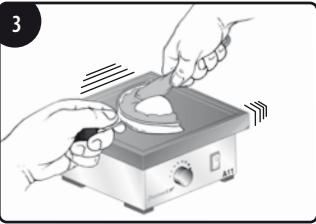
WATER / POWDER RATIO	24 ml / 100 g
WORKING TIME	7'
SETTING TIME (VICAT)*	14'
SETTING EXPANSION 2h*	0.04 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	32 MPa



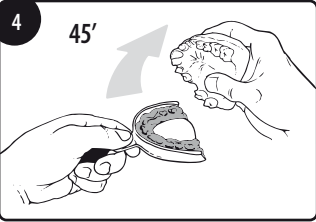
Rapporto acqua/polvere
Water/powder ratio
Wasser/Pulver Verhältnis
Ratio eau/poudre
Dosificación agua/polvo



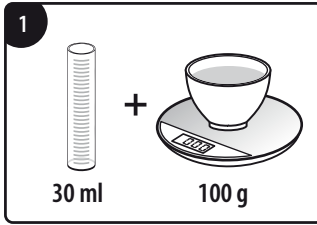
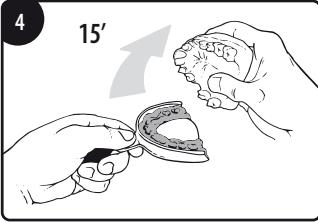
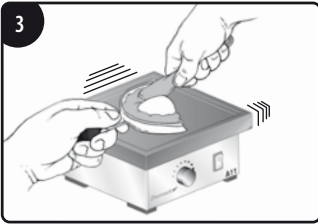
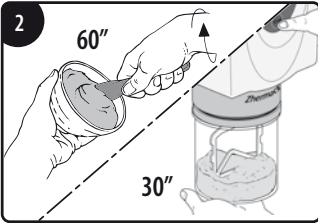
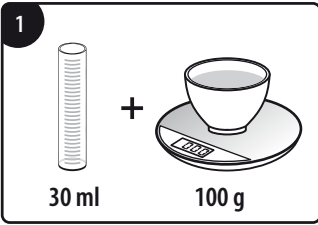
Miscelare per 60/30 secondi
Mix for 60/30 seconds
60/30 Sekunden anmischen
Mélanger pendant 60/30 secondes
Mezclar entro 60/30 segundos



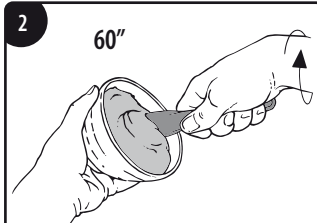
Colare il gesso con vibrazione
Pour the stone using vibration
Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
Couler le plâtre sous vibrations
Vaciar el yeso con vibración



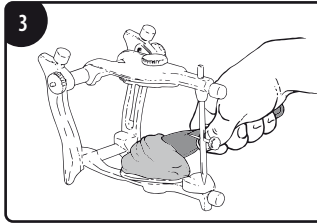
Tempo di rimozione
Removal time
Entformungszeit
Délai de démoulage
Tiempo de remoción



Rapporto acqua/polvere
Water/powder ratio
Wasser/Pulver Verhältnis
Ratio eau/poudre
Dosificación agua/polvo

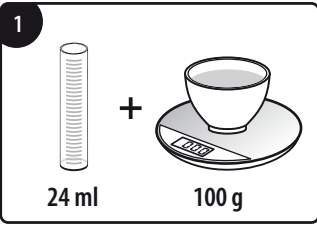
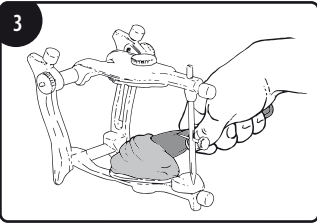
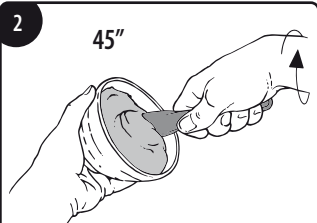
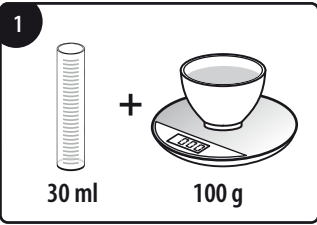


Miscelare per 60 secondi
Mix for 60 seconds
60 Sekunden anmischen
Mélanger pendant 60 secondes
Mezclar entro 60 segundos

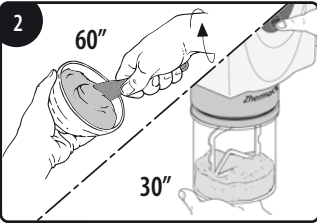


Miscelare per 45 secondi
Mix for 45 seconds
45 Sekunden anmischen
Mélanger pendant 45 secondes
Mezclar entro 45 segundos

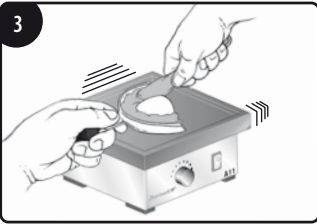
Applicare sull'articolatore
Put on articulator
In den Artikulator einsetzen
Appliquer sur l'articulateur
Aplicar en el articulador



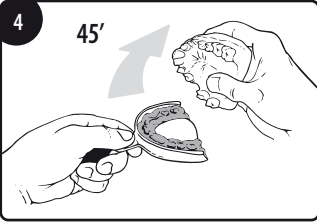
Rapporto acqua/polvere
Water/powder ratio
Wasser/Pulver Verhältnis
Ratio eau/poudre
Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
Mix for 60/30 seconds
60/30 Sekunden anmischen
Mélanger pendant 60/30 secondes
Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
Pour the stone using vibration
Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
Couler le plâtre sous vibrations
Vaciar el yeso con vibración



Tempo di rimozione
Removal time
Entformungszeit
Délai de démoulage
Tiempo de remoción



ELITE DENTAL STONES

type 4

elite master

elite rock
thixotropic

elite rock fast
thixotropic

elite stone
thixotropic

elite stone fast
thixotropic

elite base

type 3

elite model
thixotropic

elite model fast
thixotropic

elite arti
thixotropic

elite arti fast
thixotropic

elite ortho
thixotropic

Zhermack S.p.A.
Via Bovazecchino, 100 | 45021 Badia Polesine (RO) Italy
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596
info@zhermack.com | www.zhermack.com



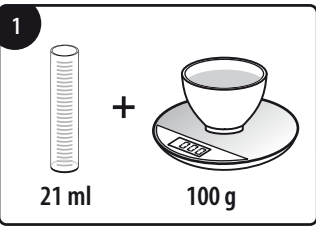
*testato in conformità alla / *test complies with / *Der Test erfüllt die Norm / *test conforme à la norme / *la prueba cumple con la norma: ISO 6873

IT - AVVERTENZA: Assicurarsi di disinfettare adeguatamente l'impronta prima di effettuare la colata. PRECAUZIONI: Tenere presente che durante l'indurimento il materiale miscelato può sviluppare un calore tale da causare ustioni cutanee. Non toccare il materiale durante l'indurimento. Garantire una ventilazione adeguata. Evitare la formazione di polvere e utilizzare protezioni respiratorie e per gli occhi. Indossare guanti per evitare il contatto prolungato o ripetuto con la pelle. I tempi indicati possono variare in base alla temperatura ambientale e alla tecnica di miscelazione. Gesso per uso dentale. Il prodotto è sensibile all'umidità, conservare in luogo asciutto.
EN - WARNING: Be sure to properly disinfect the impression before pouring. PRECAUTIONS: Be aware that during hardening the mixed material may develop enough heat to cause dermal burns. Do not touch the material during hardening. Ensure adequate ventilation. Avoid dust formation and use respiratory and eye protection. Wear gloves to prevent prolonged or repeated skin contact. The times indicated may vary according to room temperature and mixing technique. Dental stone. This product is humidity-sensitive, store in a dry place.
DE - WARNUNG: Achten Sie darauf, den Abdruck vor dem Gießen ordnungsgemäß zu desinfizieren. VORSICHTSMASSNAHMEN: Beachten Sie, dass das gemischte Material beim Aushärten ausreichend Hitze entwickeln kann, um Verbrennungen der Haut zu verursachen. Berühren Sie das Material während des Aushärtens nicht. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Vermeiden Sie Staubbildung und benutzen Sie einen Atem- und Augenschutz. Benutzen Sie Handschuhe, um einen längeren oder wiederholten Hautkontakt zu vermeiden. Die angegebenen Zeiten können je nach Umgebungstemperatur und Anmischverfahren abweichen. Gips für den dentalen Gebrauch. Das Produkt ist feuchtigkeitsempfindlich, an einem trockenen Ort aufbewahren.
FR - AVERTISSEMENT : Veuillez soigneusement désinfecter l'empreinte avant la coulée. PRÉCAUTIONS : gardez à l'esprit que pendant son durcissement, le matériau mélangé peut générer suffisamment de chaleur pour provoquer des brûlures cutanées. Ne touchez pas le matériau pendant son durcissement. Assurez-vous d'une une bonne ventilation. Évitez toute formation de poussière et utilisez des protections respiratoire et oculaire. Portez des gants pour empêcher tout contact prolongé ou répété avec la peau.. Les temps indiqués peuvent varier en fonction de la température ambiante et de la technique de mélange. Plâtre à usage dentaire. Le produit est sensible à l'humidité et doit être conservé dans un environnement sec.
ES - ADVERTENCIA: asegurarse de desinfectar correctamente la impresión antes de vaciarla. PRECAUCIONES: tener en cuenta que el material mezclado puede calentarse lo suficiente como para ocasionar quemaduras dérmicas durante el fraguado. No tocar el material durante el fraguado. Garantizar una ventilación adecuada. Evitar la formación de polvo y utilizar protección ocular y respiratoria. Ponerse guantes para evitar el contacto cutáneo repetido o prolongado. Tiempos indicativos sujetos a variación según la temperatura ambiente y la técnica de mezcla. Yeso de uso dental. Producto sensible a la humedad: conservarlo en lugar seco.

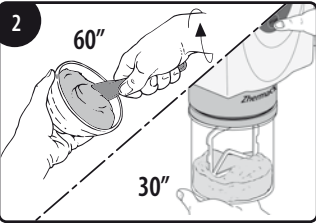
ELITE MASTER

GESSO EXTRA DURO TIPO 4 RINFORZATO CON RESINA PER MONCONI IN PROTESI FISSA E IMPLANTOLOGIA
 TYPE 4 EXTRA HARD RESIN REINFORCED DENTAL DIE STONE FOR FIXED PROSTHESIS AND IMPLANTS
 SUPERHARTGIPS, KLASSE 4, FÜR STUMPFMODELLE UND IMPLANTATARBEITEN
 PLÂTRE EXTRA DUR TYPE 4 RENFORCÉ AVEC RÉSINE POUR MOIGNONS EN PROTHÈSE FIXE ET IMPLANTOLOGIE
 YESO TIPO 4 EXTRA DURO REFORZADO CON RESINA PARA MUÑONES, EN PRÓTESIS FIJA E IMPLANTOLOGÍA

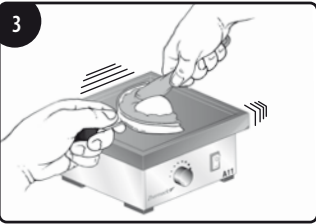
WATER / POWDER RATIO	21 ml / 100 g
WORKING TIME	12'
SETTING TIME (VICAT)*	14'
SETTING EXPANSION 2h*	0.08 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	50 MPa



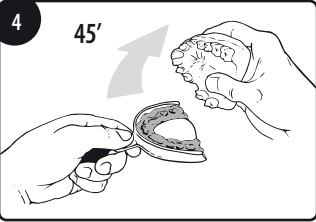
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
 Pour the stone using vibration
 Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
 Couler le plâtre sous vibrations
 Vaciar el yeso con vibración



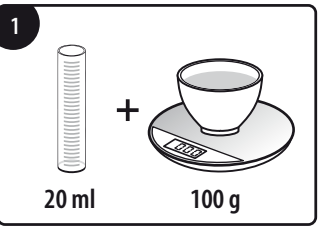
Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

ELITE ROCK

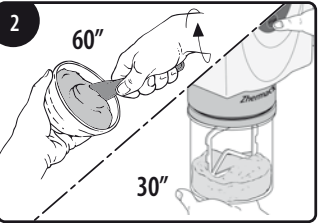
THIXOTROPIC

GESSO EXTRA DURO TIPO 4 PER MONCONI IN PROTESI FISSA
 TYPE 4 EXTRA HARD DENTAL DIE STONE FOR FIXED PROSTHESIS
 SUPERHARTGIPS, KLASSE 4, FÜR STUMPFMODELLE
 PLÂTRE EXTRA DUR TYPE 4 POUR MOIGNONS EN PROTHÈSE FIXE
 YESO EXTRA DURO TIPO 4 PARA MUÑONES, EN PRÓTESIS FIJAS

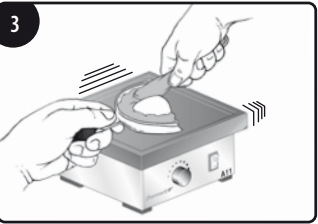
WATER / POWDER RATIO	20 ml / 100 g
WORKING TIME	12'
SETTING TIME (VICAT)*	14'
SETTING EXPANSION 2h*	0.08 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	52 MPa



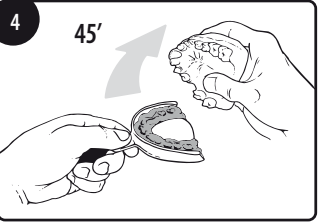
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
 Pour the stone using vibration
 Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
 Couler le plâtre sous vibrations
 Vaciar el yeso con vibración



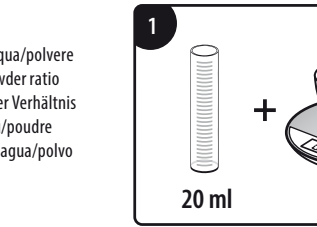
Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

ELITE ROCK FAST

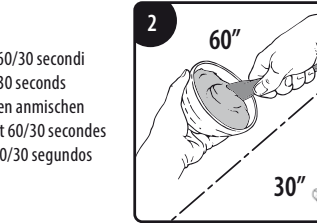
THIXOTROPIC

GESSO RAPIDO EXTRA DURO TIPO 4 PER MONCONI IN PROTESI FISSA
 TYPE 4 EXTRA HARD FAST DENTAL DIE STONE FOR FIXED PROSTHESIS
 SCHNELLABBINDENDER SUPERHARTGIPS, KLASSE 4, FÜR STUMPFMODELLE
 PLÂTRE RAPIDE EXTRA DUR TYPE 4 POUR MOIGNONS EN PROTHÈSE FIXE
 YESO RÁPIDO EXTRA DURO TIPO 4 PARA MUÑONES, EN PRÓTESIS FIJAS

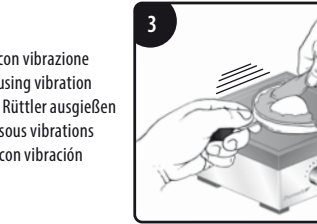
WATER / POWDER RATIO	20 ml / 100 g
WORKING TIME	5'
SETTING TIME (VICAT)*	9'
SETTING EXPANSION 2h*	0.08 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	52 MPa



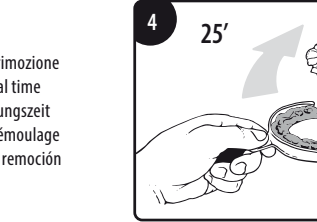
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
 Pour the stone using vibration
 Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
 Couler le plâtre sous vibrations
 Vaciar el yeso con vibración



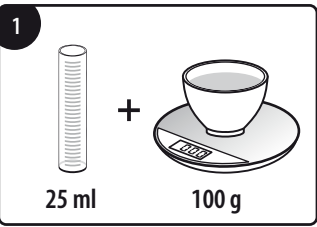
Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

ELITE STONE

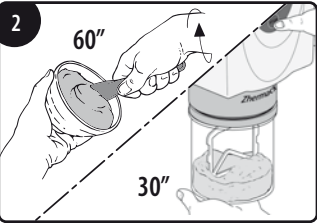
THIXOTROPIC

GESSO TIPO 4 PER MODELLI MASTER IN PROTESI RIMOVIBILE
 TYPE 4 DENTAL DIE STONE FOR MASTER MODELS IN REMOVABLE PROSTHESIS
 SUPERHARTGIPS, KLASSE 4, FÜR HERAUSNEHMBARE PROTHESEN
 PLÂTRE TYPE 4 POUR MODÈLES MASTER EN PROTHÈSE AMOVIBLE
 YESO TIPO 4 PARA MODELOS MASTER EN PRÓTESIS REMOVIBLES

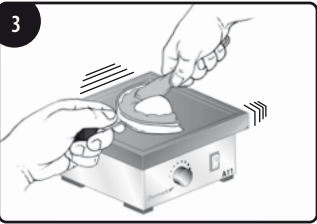
WATER / POWDER RATIO	25 ml / 100 g
WORKING TIME	8'
SETTING TIME (VICAT)*	14'
SETTING EXPANSION 2h*	0.08 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	42 MPa



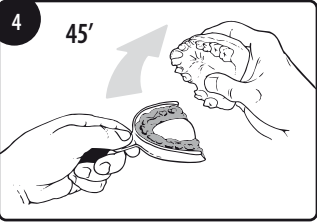
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
 Pour the stone using vibration
 Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
 Couler le plâtre sous vibrations
 Vaciar el yeso con vibración



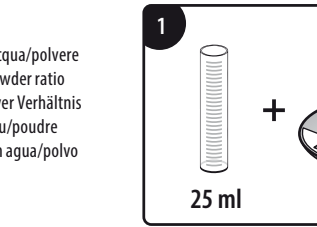
Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

ELITE STONE FAST

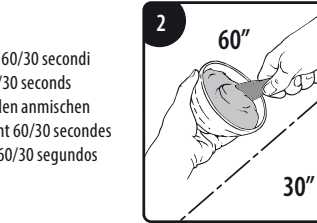
THIXOTROPIC

GESSO RAPIDO TIPO 4 PER MODELLI MASTER IN PROTESI RIMOVIBILE
 TYPE 4 FAST DENTAL DIE STONE FOR MASTER MODELS IN REMOVABLE PROSTHESIS
 SCHNELLABBINDENDER SUPERHARTGIPS, KLASSE 4, FÜR HERAUSNEHMBARE PROTHESEN
 PLÂTRE RAPIDE TYPE 4 POUR PROTHÈSE AMOVIBLE ET STELLITES
 YESO RÁPIDO TIPO 4 PARA MODELOS MASTER EN PRÓTESIS REMOVIBLES

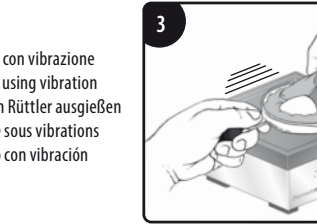
WATER / POWDER RATIO	25 ml / 100 g
WORKING TIME	3' 30"
SETTING TIME (VICAT)*	6'
SETTING EXPANSION 2h*	0.09 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	42 MPa



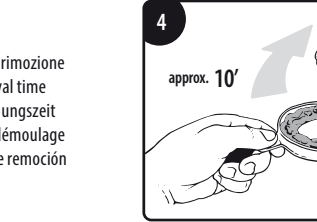
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare il gesso con vibrazione
 Pour the stone using vibration
 Den Gips auf einem Rüttler ausgießen
 Couler le plâtre sous vibrations
 Vaciar el yeso con vibración

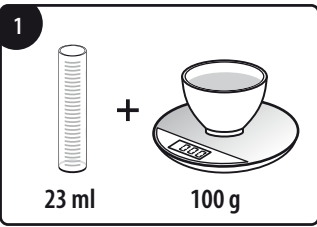


Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

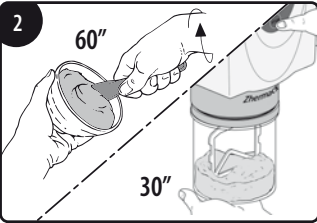
ELITE BASE

GESSO TIPO 4 PER BASI
 TYPE 4 DENTAL STONE FOR BASES
 FLÜSSIGER SOCKELGIPS, KLASSE 4
 PLÂTRE TYPE 4 POUR SOCLES
 YESO TIPO 4 PARA BASES

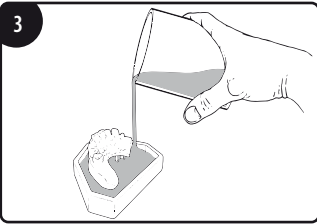
WATER / POWDER RATIO	23 ml / 100 g
WORKING TIME	5'
SETTING TIME (VICAT)*	18'
SETTING EXPANSION 2h*	0.05 %
COMPRESSIVE STRENGTH 1h*	40 MPa



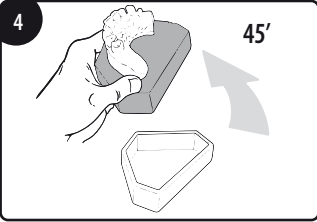
Rapporto acqua/polvere
 Water/powder ratio
 Wasser/Pulver Verhältnis
 Ratio eau/poudre
 Dosificación agua/polvo



Miscelare per 60/30 secondi
 Mix for 60/30 seconds
 60/30 Sekunden anmischen
 Mélanger pendant 60/30 secondes
 Mezclar entro 60/30 segundos



Colare nello stampo per basi
 Pour on the base-tray
 Auf den Sockelträger gießen
 Couler dans le porte-socles
 Vaciar en el portazocalado



Tempo di rimozione
 Removal time
 Entformungszeit
 Délai de démoulage
 Tiempo de remoción

*testato in conformità alla / *test complies with / *Der Test erfüllt die Norm / *test conforme à la norme / *la prueba cumple con la norma: ISO 6873

IT - AVVERTENZA: Assicurarsi di disinfettare adeguatamente l'impronta prima di effettuare la colata. PRECAUZIONI: Tenere presente che durante l'indurimento il materiale miscelato può sviluppare un calore tale da causare ustioni cutanee. Non toccare il materiale durante l'indurimento. Garantire una ventilazione adeguata. Evitare la formazione di polvere e utilizzare protezioni respiratorie e per gli occhi. Indossare guanti per evitare il contatto prolungato o ripetuto con la pelle. I tempi indicati possono variare in base alla temperatura ambientale e alla tecnica di miscelazione. Gesso per uso dentale. Il prodotto è sensibile all'umidità, conservare in luogo asciutto.
 EN - WARNING: Be sure to properly disinfect the impression before pouring. PRECAUTIONS: Be aware that during hardening the mixed material may develop enough heat to cause dermal burns. Do not touch the material during hardening. Ensure adequate ventilation. Avoid dust formation and use respiratory and eye protection. Wear gloves to prevent prolonged or repeated skin contact. The times indicated may vary according to room temperature and mixing technique. Dental stone. This product is humidity-sensitive, store in a dry place.
 DE - WARNUNG: Achten Sie darauf, den Abdruck vor dem Gießen ordnungsgemäß zu desinfizieren. VORSICHTSMASSNAHMEN: Beachten Sie, dass das gemischte Material beim Aushärten ausreichend Hitze entwickeln kann, um Verbrennungen der Haut zu verursachen. Berühren Sie das Material während des Aushärtens nicht. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Vermeiden Sie Staubbildung und benutzen Sie einen Atem- und Augenschutz. Benutzen Sie Handschuhe, um einen längeren oder wiederholten Hautkontakt zu vermeiden. Die angegebenen Zeiten können je nach Umgebungstemperatur und Anmischverfahren abweichen. Gips für den dentalen Gebrauch. Das Produkt ist feuchtigkeitsempfindlich, an einem trockenen Ort aufbewahren.
 FR - AVERTISSEMENT : Veuillez soigneusement désinfecter l'empreinte avant la coulée. PRÉCAUTIONS : gardez à l'esprit que pendant son durcissement, le matériau mélangé peut générer suffisamment de chaleur pour provoquer des brûlures cutanées. Ne touchez pas le matériau pendant son durcissement. Assurez-vous d'une bonne ventilation. Évitez toute formation de poussière et utilisez des protections respiratoire et oculaire. Portez des gants pour empêcher tout contact prolongé ou répété avec la peau. Les temps indiqués peuvent varier en fonction de la température ambiante et de la technique de mélange. Plâtre à usage dentaire. Le produit est sensible à l'humidité et doit être conservé dans un environnement sec.
 ES - ADVERTENCIA: asegurarse de desinfectar correctamente la impresión antes de vaciarla. PRECAUCIONES: tener en cuenta que el material mezclado puede calentarse lo suficiente como para ocasionar quemaduras dérmicas durante el fraguado. No tocar el material durante el fraguado. Garantizar una ventilación adecuada. Evitar la formación de polvo y utilizar protección ocular y respiratoria. Ponerse guantes para evitar el contacto cutáneo repetido o prolongado. Tiempos indicativos sujetos a variación según la temperatura ambiente y la técnica de mezcla. Yeso de uso dental. Producto sensible a la humedad: conservarlo en lugar seco.